保良局賽馬會大棠渡假村申請表

PO LEUNG KUK JOCKEY CLUB TAI TONG HOLIDAY CAMP APPLICATION FORM

FOR OFFICIAL USE ONLY							
App. No.:							
Received:	-						

填妥之表格可傳真至 2882 3391 或電郵至 booking@poleungkuk.org.hk Please fax completed form to 2882 3391 or email to booking@poleungkuk.org.hk.

*團體/家庭名		英文 or email to booking@poleungkuk.org.hk.					
*Name of Organization/Family Chinese *聯絡人姓名				English *香港身份證	號碼		
*Contact Person				*HKID Card N			
聯絡電話	手提電		傳真		電郵		
Contact Tel. No	Mobil	e No.	Fax. No.		E-mail		
*通訊處 *Address							
	 (信件/傳真/電郵)Method of recei	ving confirmation lette	er (letter/Fax/F-mail)				
申請營期	由	······· 至	或 由		至		
中明呂知 Camping Period		土 to	蚁 田 or From		± to		
	將按政府規例而不時更改,請先參閱I		ty will be changed with Goy't ru	les from time to t		fer to the (Camp Fees Schedule first
	Required Field)	可租營額	用營時間	男	女	總數	擬租用營舍數目
少次模為(1	kequirea Fiela)	Capacity of Unit	Period	Male	Female	Total	No. of Hostel
特選團體營	一廳三房(15人)	4 間					
Selected Group Hostel	3-bed room(15 persons)	4 units					
	一廳兩房(14 人) 2-bed room(14 persons)	2 間 2 units					
	一廳三房(18 人) <mark>#</mark>	4 間					
團體營	3-bed room(18 persons) #	4 units					
Group Hostel	一廳兩房(14 人)	2 間	¹ 下午 3 時 15 分				
	2-bed room(14 persons)	2 units	(入營)				
	一廳兩房(6 人)	3 間 3 units	(/人四)				
家庭營	2-bed room(6 persons) 一廳兩房(8 人)	3 間					
Family Hostel	2-bed room(8 persons)	3 units	離營日中午 12:30 或	N/e			
	一廳三房(10 人)	2 間	之前清理營舍及交還房鎖 匙下午1時45分離營	Į.			
	3-bed room(10 persons)	2 units	C T I I I I I I I				
露營(4 人) (不包露營用品) Tent Camp (4-person) (Camping supplies are not included)		10 個	西 3:15p.m				
		10 units	(Check-in)				
, , ,			to Return hostel room key	v 			
汽車露營(4 人) (不包露營用品) Car Camping (4-person)		7 個	by 12:30p.m and the	'			停泊汽車數量:
(Camping supplies are not included)		7 units	7 units depart at 1:45p.m on				No. of Cars :
	領袖營舍(4人)	3 間	check-out day				
領袖訓練營	Leader room (4 persons)	3 units					
Leadership	訓練營舍(10 人) #	12 間 12 units					
Training	Trainee room (10 persons) # 通舗營舍(10 人) #		-				
Hostel	Japanese style room	6 間 6 units					
	(10 persons) <mark>#</mark> 日營	o units	 上午 9 時至下午 4 時				
口宮 Day Camp			上十9时至下十4时 9:00a.m. − 4:00p.m.				
下午營			下午2時至下午9時				
	appy Hour Camp		2:00p.m. – 9:00p.m.				
	已包括套餐/燒烤及糖水費用)		下午 2 時至下午 10 時	Ť			□套餐 Set Dinner □燒烤 BBQ
Evening Camp(備註:	(with set dinner/BBQ and dessert		2:00p.m. – 10:00p.m.				山飛坊 BBQ
此表格上之個人資 需要使用 閣下存施	料除作上述用途外,本局將不時透過 於本局之聯絡資料與閣下通訊。如不 以任何如上所述的保良局宣傳郵件。	直接郵遞、電郵、電話 擬收取,請與保良局營	、手機短訊及傳真等途徑。向 務組聯絡或在以下方格內加「,	閣下提供有關本 ✓」號後交回本局	に局動向、服務 局。電話: 227	推廣及籌 7 8678 或傳	募活動等的資訊。届時將 專真:2882 3391。
relating to our servi	provide in this form will be used for the ices and development through various classes Department or put a 「 ✓	hannels such as direct ma	ailing, email, telephone, SMS or f	facsimiles, etc. If y	ou do not wish		
	o receive the promotion materials from I						
We will comply with	戏員自當遵守 貴營簡則。用營期內倘 h all regulations and conditions set out f	or the use of the camp, a	nd will take full responsibility in	the event of any v	iolation of the		
	er caused. I certify that I have the author	rity to bind our group by s		inization chop if a	pplicable.		
負責人姓名 Representative			先生/女士/小姐 職位 Mr. / Ms. / Miss Position				
團體印鑑及負責人			日期 Date				
	交香港禮頓道 66 號保良局康樂服務部		電郵至 booking@poleungkuk.o				
Please complete thi	is form and send it to Recreational Servi	ces Department, Po Leung	g Kuk, 66 Leighton Road, Hong Ko	ong, or fax to 288	2 3391. By ema	ill: bookin	g@poleungkuk.org.hk.